This booklet contains Parts 2 through 4 of the examination. Part 1, Speaking, has already been administered.

When your teacher tells you to, turn to the last page of the booklet, which is the answer sheet. Fold the last page along the perforations and, slowly and carefully, tear off the answer sheet. Then fill in the heading of your answer sheet.

When you have completed this written test, you must sign the statement printed at the end of the answer sheet, indicating that you had no unlawful knowledge of the questions or answers prior to the test and that you have neither given nor received assistance in answering any of the questions during the test. Your answer sheet cannot be accepted if you fail to sign this declaration.

The use of any communications device is strictly prohibited when taking this examination. If you use any communications device, no matter how briefly, your examination will be invalidated and no score will be calculated for you.

DO NOT OPEN THIS TEST BOOKLET UNTIL YOU ARE TOLD TO DO SO.

Copyright 2005
The University of the State of New York
THE STATE EDUCATION DEPARTMENT
Albany, New York 12234

No part of this test may be reproduced and/or transmitted by any means without written permission.
Part 2

Answer all questions in Part 2 according to the directions for Parts 2a, 2b, and 2c.

Part 2a

Directions (1–10): There are 10 questions in this part. For each question, you will hear some background information in English. Then you will hear a passage in German twice, followed by the question in English. Listen carefully. After you have heard the question, read the question and the four suggested answers in your test booklet. Choose the best suggested answer and write its number in the appropriate space on your answer sheet. [20]

1. What does the woman want the waiter to do?
   (1) clean the table
   (2) correct the check
   (3) bring the right food
   (4) take the menu away

2. What kind of television shows does Christina prefer?
   (1) comedies
   (2) crime stories
   (3) war documentaries
   (4) action movies

3. Why could Jens not do his homework on Saturday afternoon?
   (1) It was too hot.
   (2) There was too much noise.
   (3) He was too tired.
   (4) He had to cut the grass.

4. What does your teacher tell you to do?
   (1) get off of the bus
   (2) get a bus schedule
   (3) buy a city map
   (4) stay seated

5. What is Andreas explaining?
   (1) what he made for dinner yesterday
   (2) where his mother works
   (3) who prepares lunch
   (4) how he gets to school

6. What must you decide?
   (1) if you want to join a team
   (2) if you want to swim
   (3) what time to meet later
   (4) where to meet later

7. What should your host sister do now?
   (1) try on other pants
   (2) buy the pants
   (3) go to another store
   (4) go home

8. What does Sabrina’s mother want her to do?
   (1) go to bed earlier
   (2) buy a new alarm clock
   (3) make her own breakfast
   (4) get her room organized

9. How many brothers and sisters does Jochen have?
   (1) 1
   (2) 2
   (3) 3
   (4) 4

10. What is Robert’s favorite subject?
    (1) music
    (2) English
    (3) math
    (4) science
**Part 2b**

*Directions (11–15):* There are 5 questions in this part. For each question, you will hear some background information in English. Then you will hear a passage in German *twice*, followed by the question in German. Listen carefully. After you have heard the question, read the question and the four suggested answers in your test booklet. Choose the best suggested answer and write its *number* in the appropriate space on your answer sheet. 

<table>
<thead>
<tr>
<th>Question</th>
<th>Options</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>11 Was muss Angelika kaufen?</td>
<td>(1) ein Wörterbuch (2) Hefte (3) eine Schultasche (4) Kulis</td>
</tr>
<tr>
<td>12 Wann fährt Jörg nach München?</td>
<td>(1) im Frühling (2) im Sommer (3) im Herbst (4) im Winter</td>
</tr>
<tr>
<td>13 Was möchte Klara?</td>
<td>(1) einen deutschen Film sehen (2) einen deutschen E-Mail Partner finden (3) ein deutsches Computerspiel spielen (4) eine deutsche Spezialität kochen</td>
</tr>
<tr>
<td>14 Was sagt Horst über seinen Bruder?</td>
<td>(1) Der Bruder ist etwas älter als Horst. (2) Der Bruder schwimmt sehr gern im Ozean. (3) Der Bruder mag keine Tiere. (4) Der Bruder benutzt die Badewanne für seine Fische.</td>
</tr>
<tr>
<td>15 Wo ist Bernd?</td>
<td>(1) am Jugendzentrum (2) am Restaurant (3) am Kino (4) am Museum</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Part 2c

Directions (16–20): There are 5 questions in this part. For each question, you will hear some background information in English. Then you will hear a passage in German twice, followed by the question in English. Listen carefully. After you have heard the question, read the question and look at the four pictures in your test booklet. Choose the picture that best answers the question and write its number in the appropriate space on your answer sheet. [10]

16 Which man will you look for?

(1) (2) (3) (4)

17 What does your host mother say to always wash first?

(1) (2) (3) (4)

18 What does Anna’s grandfather enjoy doing?

(1) (2) (3) (4)
19 Toward which sign will your host father go first?

(1)  (2)  (3)  (4)

20 How will Frank go to see his grandmother?

(1)  (2)  (3)  (4)
Part 3

Answer all questions in Part 3 according to the directions for Parts 3a and 3b.

Part 3a

Directions (21–26): There are 6 questions in this part. For each, you must answer a question in English based on a reading selection in German. Choose the best answer to each question and write its number in the appropriate space on your answer sheet. [12]

21 What is the Schlosspark Kranichstein?
(1) a city museum
(2) a garden center
(3) an oriental palace
(4) an amusement park

22 These trips are for people who want to
(1) go on a trip for a week
(2) travel in the summer
(3) see wild animals
(4) visit Austria
23 In which city would an umbrella be useful?

(1) Frankfurt    (3) München
(2) Hannover     (4) Nürnberg

24 Which two sports can you participate in at this sports festival?

(1) boxing and bicycling
(2) ping-pong and waterskiing
(3) lacrosse and fencing
(4) soccer and swimming
25 Which of these vacation spots is for women only?

(1) 1  (3) 3
(2) 2  (4) 4

26 When can one participate in these German courses?

(1) March/April
(2) July/August
(3) October/November
(4) December/January
27 Wie isst Jose Carreras am liebsten, wenn er nach Wien kommt?

(1) italienisch  
(2) deutsch  
(3) österreichisch  
(4) spanisch

28 Wie kommst du am besten zur Eislauf- und Schwimmhalle?

(1) mit dem Rad  
(2) mit dem Auto  
(3) mit dem Bus  
(4) mit dem Taxi
29 Welche Telefonnummer wählst du, wenn du Medikamente gegen Kopfschmerzen suchst?

(1) 02 28/34 40 04  
(2) 02 28/34 25 76  
(3) 02 28/34 12 13  
(4) 02 28/85 86 36
Hallo!


Viele Grüße
Sebastian
Part 4

Directions (31–33): Choose two of the three writing tasks provided below.

Your answer to each of the two questions you have chosen should be written entirely in German and should contain a minimum of 30 words. Your answers must be written in your own words; no credit will be given for a response that is copied or substantially the same as material from other parts of this examination.

Place names and brand names written in German count as one word. Contractions are also counted as one word. Salutations and closings as well as commonly used abbreviations are included in the word count. Numbers, unless written as words, and names of people are not counted as words.

Be sure that you have satisfied the purpose of the task. The sentence structure and/or expressions used should be connected logically and demonstrate a wide range of vocabulary with minimal repetition.

31 In German, write a journal entry about your school year. You may wish to include:
   • which subjects you like the most and the least
   • why you like or dislike these subjects
   • which subjects are the most difficult and the easiest
   • how much homework you get
   • what grades you expect in each subject

32 You are an exchange student in Germany. Everyone in the host family, including you, has household chores to do. In German, write a journal entry about the household chores that you do. You may wish to include:
   • the chores that you like to do
   • the chores that you do not like to do
   • when you do these chores
   • how often you do these chores
   • what chores the other family members do

33 You want to have a birthday celebration for the German exchange student. In German, write a note to your German club advisor describing your plans. You may wish to include:
   • the date and time of the celebration
   • what activity you wish to do to celebrate the birthday
   • where you want to celebrate the birthday
   • who you want to attend the birthday celebration
   • what refreshments you want to serve
   • suggestions for a gift
   • how you feel about celebrating this birthday
The University of the State of New York
SECOND LANGUAGE PROFICIENCY EXAMINATION

GERMAN

Monday, June 20, 2005 — 9:15 a.m.

ANSWER SHEET

Student ......................................................... Sex: □ Female
Teacher ........................................................ Grade . . . . .
School .............................................................
City (or P.O.) ..................................................

Answer all questions on this test. Use only black or blue ink on this answer sheet.

Part 2

2a

<table>
<thead>
<tr>
<th>1</th>
<th>6</th>
<th>11</th>
<th>16</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>2</td>
<td>7</td>
<td>12</td>
<td>17</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>8</td>
<td>13</td>
<td>18</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>9</td>
<td>14</td>
<td>19</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>10</td>
<td>15</td>
<td>20</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Part 3

3a

<table>
<thead>
<tr>
<th>21</th>
<th>24</th>
<th>27</th>
<th>29</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>22</td>
<td>25</td>
<td>28</td>
<td>30</td>
</tr>
<tr>
<td>23</td>
<td>26</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Part 2 Credit: _______________________
Part 3 Credit: _______________________

Prof. German–June ’05 [15] [OVER]
I do hereby affirm, at the close of this examination, that I had no unlawful knowledge of the questions or answers prior to the examination and that I have neither given nor received assistance in answering any of the questions during the examination.

Signature

Prof. German–June '05